



# CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

## ATA Nº 50/2016

No dia primeiro de agosto de dois mil e dezesseis, às dezoito horas e dezesseis minutos, no plenário da Câmara Municipal de Novo Hamburgo, foi realizada uma sessão **ordinária**. A princípio, o 1º secretário, vereador Enio Brizola, fez a chamada nominal para o registro de presença dos vereadores. Estavam presentes os vereadores Antonio Lucas, Cristiano Collier, Enio Brizola, Gerson Peteffi, Jorge Tatsch, Raul Cassel, Roger Corrêa, Sergio Hanich e Vilmar Emilio Heming. Havendo *quorum*, o presidente Antonio Lucas declarou aberta a sessão. Posteriormente, registrou-se a presença dos vereadores Claudio Renato de Azevedo Filho, Issur Israel Koch, Jorge Luz, Naasom Luciano e Patrícia Beck. Atendendo ao que dispõe o § 1º do artigo 120 do Regimento Interno, o vereador Gerson Peteffi leu um texto filosófico. A seguir, conforme disposto no § 2º do artigo 120 do Regimento Interno, foi entoado o Hino Nacional. Após, o 2º secretário, vereador Cristiano Collier, fez a leitura da ata da sessão anterior. Na sequência, em requerimento verbal, o vereador Roger Corrêa solicitou que a sessão fosse suspensa por vinte minutos para uma reunião entre os vereadores, a PGM (Procuradoria Geral do Município) e o Sinduscon (Sindicato das Indústrias da Construção e do Mobiliário de Novo Hamburgo), a fim de discutirem o Projeto de Lei nº 27/2016. O presidente Antonio Lucas, por sua vez, propôs que, antes da suspensão requerida, fosse votado o Projeto de Lei nº 65/2016, o que foi aprovado. Em votação, também foi aprovado o requerimento verbal do vereador Roger Corrêa. Desta forma, em seguida, foi apreciado o Projeto de Lei nº 65/2016, de autoria do vereador Antonio Lucas, que “Denomina Rua Adão Élbio de Moraes uma via pública”. Em 1ª votação, nominal, o projeto foi aprovado por 11 votos favoráveis. Os vereadores Cristiano Collier, Enio Brizola, Gerson Peteffi, Issur Israel Koch, Jorge Luz, Jorge Tatsch, Naasom Luciano, Patrícia Beck, Raul Cassel, Roger Corrêa e Vilmar Emilio Heming votaram SIM. Os vereadores Claudio Renato de Azevedo Filho e Sergio Hanich estavam ausentes. Em seguida, conforme requerimento verbal do vereador Roger Corrêa, anteriormente aprovado, a sessão foi suspensa. Reaberta a sessão, foi feita a verificação de *quorum*. A seguir, foi lido o **EXPEDIENTE**: Ofícios do Executivo: Of. nº 10/598, em resposta à Indicação nº 1.500/2016. Of. nº 10/605, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 2579/2016, 2580/2016, 2581/2016, 2582/2016, 2583/2016, 2584/2016, 2585/2016, 2586/2016, 2587/2016, 2588/2016, 2589/2016, 2590/2016, 2591/2016, 2592/2016 e 2593/2016. Of. nº 10/606, em resposta ao Pedido de Providências nº 2566/2016. Of. nº 10/607, em resposta ao Pedido de Providências nº 2661/2016. Of. nº 10/608, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 2598/2016, 2599/2016, 2662/2016, 2663/2016, 2664/2016 e 2665/2016. Of. nº 10/609, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 2600/2016, 2601/2016 e 2660/2016. Of. nº 10/610, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 2558/2016, 2559/2016, 2560/2016, 2651/2016, 2652/2016 e



# CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

2653/2016. Of. nº 10/611, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 2569/2016, 2570/2016, 2571/2016, 2572/2016, 2573/2016, 2574/2016, 2575/2016, 2576/2016, 2577/2016, 2578/2016, 2617/2016, 2618/2016, 2619/2016, 2620/2016, 2621/2016, 2622/2016, 2623/2016, 2624/2016, 2625/2016 e 2626/2016. Of. nº 10/612, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 2561/2016, 2562/2016, 2563/2016, 2564/2016, 2565/2016, 2614/2016, 2615/2016, 2616/2016, 2654/2016, 2655/2016, 2656/2016, 2657/2016, 2658/2016 e 2659/2016. Of. nº 10/613, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 2567/2016, 2568/2016, 2666/2016, 2667/2016 e 2668/2016. Of. nº 10/614, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 2602/2016, 2603/2016, 2604/2016, 2605/2016, 2606/2016, 2607/2016, 2608/2016, 2609/2016, 2610/2016, 2611/2016, 2612/2016, 2629/2016, 2628/2016, 2630/2016, 2631/2016, 2632/2016, 2633/2016 e 2634/2016. Of. nº 10/615, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 2594/2016, 2595/2016, 2596/2016 e 2597/2016. Of. nº 10/638, em resposta ao Pedido de Providências nº 616/2016. Of. nº 10/640, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 2726/2016, 2727/2016, 2728/2016, 2729/2016, 2730/2016, 2731/2016, 2732/2016, 2733/2016, 2734/2016 e 2735/2016. Of. nº 10/641, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 2736/2016, 2737/2016, 2738/2016 e 2739/2016. Of. nº 10/642, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 2740/2016, 2741/2016, 2742/2016, 2743/2016 e 2744/2016. Of. nº 10/643, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 2745/2016, 2746/2016 e 2752/2016. Of. nº 10/644, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 2747/2016, 2748/2016, 2749/2016, 2750/2016 e 2751/2016. Of. nº 10/645, em resposta à Indicação nº 2.372/2016. Of. nº 10/637, em resposta ao Requerimento nº 944/2016, de autoria do vereador Sergio Hanich. Of. nº 386/DP/2016, da diretora presidente do Ipasem, Sra. Eneida Genehr, e do diretor de Administração, Sr. Geraldo de Araújo, em resposta ao Of. nº 771/2016 desta Casa Legislativa, que atende ao requerimento verbal da vereadora Patrícia Beck, aprovado na sessão ordinária de 04 de julho de 2016. Of. nº 387/DP/2016, da diretora presidente do Ipasem, Sra. Eneida Genehr, e do diretor de Administração, Sr. Geraldo de Araújo, em resposta ao Requerimento nº 1.034/2016, de autoria do vereador Cristiano Coller, de informações sobre parcelamento de dívidas da Prefeitura com o Ipasem. Of. nº 388/DP/2016, da diretora presidente do Ipasem, Sra. Eneida Genehr, e do diretor de Administração, Sr. Geraldo de Araújo, em resposta ao Of. nº 770/2016 desta Casa Legislativa, que atende ao requerimento verbal dos vereadores Enio Brizola e Claudio Renato de Azevedo Filho, aprovado na sessão ordinária de 04 de julho de 2016. PROJETO: Do vereador Cristiano Coller: Projeto de Lei nº 87/2016 – Acrescenta os §§ 3º e 4º ao art. 20 da Lei nº 6, de 14 de janeiro de 1991, que instituiu o Código Municipal de Limpeza Urbana. REQUERIMENTOS: Da vereadora Patrícia Beck: Nº 1.095/2016 – Requer que seja convidado o Dr. José Fernando Pires, médico da Fundação de Saúde Pública de Novo Hamburgo – FSNH, para a Sessão Ordinária do dia 17 de agosto de 2016, a fim de falar sobre sua área de atuação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.096/2016 – Requer que seja convidada a Senhora Miriam Susana Basso Lehmann, enfermeira da



# CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

Fundação de Saúde Pública de Novo Hamburgo – FSNH, para comparecer na Sessão Ordinária do dia 17 de agosto de 2016, a fim de falar sobre sua área de atuação. Em votação, foi aprovado. Do vereador Raul Cassel: Nº 1.097/2016 – Requer Voto de Congratulações aos alunos da EMEF Arnaldo Grin, pelas suas conquistas no 4º Campeonato Paradesportivo Estudantil. Em votação, foi aprovado. Nº 1.098/2016 – Requer Voto de Congratulações aos alunos da EMEF Francisco Xavier Kunst, pelas suas conquistas no 4º Campeonato Paradesportivo Estudantil. Em votação, foi aprovado. Nº 1.099/2016 – Requer Voto de Congratulações aos alunos da EMEF Monteiro Lobato, pelas suas conquistas no 4º Campeonato Paradesportivo Estudantil. Em votação, foi aprovado. Nº 1.100/2016 – Requer Voto de Congratulações à EMEF Presidente Getúlio Vargas, instituída como pólo de Rugby. Em votação, foi aprovado. Nº 1.101/2016 – Requer Voto de Pesar pelo falecimento da Senhora Cacilda Kirsch. Do vereador Enio Brizola: Nº 1.102/2016 – Requer Voto de Congratulações ao EJA Marcelino Champagnhat – PIO XII, pela passagem do seu aniversário de 19 anos. Em votação, foi aprovado. Nº 1.103/2016 – Requer Voto de Congratulações à EMEF Olavo Bilac, pela passagem do seu 28º aniversário. Em votação, foi aprovado. Nº 1.104/2016 – Requer Voto de Congratulações à EMEF Tancredo Neves, pela passagem do seu 29º aniversário. Em votação, foi aprovado. Nº 1.105/2016 – Requer Voto de Congratulações à EMEF Professora Helena Canho Sampaio, pela passagem do seu 26º aniversário. Em votação, foi aprovado. Nº 1.106/2016 – Requer Voto de Congratulações ao Colégio Wolfram Metzler, pela passagem do seu aniversário de 58 anos. Em votação, foi aprovado. Nº 1.107/2016 – Requer Voto de Congratulações à Associação de Pais e Amigos dos Excepcionais – APAE, pela passagem do seu aniversário de 53 anos. Em votação, foi aprovado. Nº 1.108/2016 – Requer Voto de Congratulações ao Centro de Referência e Atendimento Viva Mulher de Novo Hamburgo, pela passagem dos 10 anos da sanção da Lei Maria da Penha. Em votação, foi aprovado. Nº 1.114/2016 – Requer Voto de Congratulações ao Sindicato dos Bancários, pela passagem do Dia do Bancário. Em votação, foi aprovado. Nº 1.115/2016 – Requer Voto de Congratulações ao SINDPROF – Sindicato dos Professores Municipais de Novo Hamburgo, pela passagem do seu 11º aniversário. Em votação, foi aprovado. Nº 1.116/2016 – Requer Voto de Congratulações ao Grupo Escoteiro Atiradores, pela passagem do seu 28º aniversário. Em votação, foi aprovado. Do vereador Cristiano Coller: Nº 1.109/2016 – Requer informações sobre a área ocupada na Estrada Presidente Lucena, nº 250, no bairro Boa Saúde. Em votação, foi aprovado. Nº 1.110/2016 – Solicita informações sobre o Contrato de Repasse nº 831780/2016 que tem por finalidade a construção de quadra poliesportiva no Município de Novo Hamburgo. Em votação, foi aprovado. Nº 1.111/2016 – Solicita informações sobre a EMEI Negrinho do Pastoreio. Em votação, foi aprovado. Nº 1.112/2016 – Requer Voto de Congratulações à Ferragem Krolow, pela passagem de seus 6 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Do vereador Issur Israel Koch: Nº 1.113/2016 – Requer Voto de Pesar pelo falecimento do Senhor Rodolfo Oscar Müller. O vereador



# CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

Raul Cassel pediu autorização para ser signatário dessa proposição, o que foi permitido pelo autor. Do vereador Jorge Luz: Nº 1.117/2016 – Requer Voto de Congratulações à Matrizaria Polako Ltda., pela passagem de seus 28 anos de fundação. O vereador Cristiano Coller pediu autorização para ser signatário desse requerimento, o que foi permitido pelo autor. Em votação, foi aprovado. Nº 1.118/2016 – Requer Voto de Congratulações à BCS Automação, pela passagem de seus 19 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.119/2016 – Requer Voto de Congratulações à JH Indústria de Couros e Peles, pela passagem de seus 46 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.120/2016 – Requer Voto de Congratulações à Lojas Paludo, pela passagem de seus 33 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.121/2016 – Requer Voto de Congratulações à Malma Companhia de Dança, pela passagem de seus 6 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.122/2016 – Requer Voto de Congratulações ao Porto do Peixe, pela passagem de seus 12 anos de fundação. O vereador Gerson Peteffi solicitou autorização para ser signatário dessa proposição, o que foi permitido pelo autor. Em votação, o requerimento foi aprovado. Nº 1.123/2016 – Requer Voto de Congratulações à Ritmo Veículos Ltda, pela passagem de seus 36 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.124/2016 – Requer Voto de Congratulações à Wallau Seguros, pela passagem de seus 14 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.125/2016 – Requer Voto de Congratulações à Car House Toyota, pela passagem de seus 16 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.126/2016 – Requer Voto de Congratulações ao Restaurante Garfão Ltda, pela passagem de seus 18 anos de fundação. O vereador Gerson Peteffi solicitou autorização para ser signatário, o que foi deferido pelo autor. Em votação, o requerimento foi aprovado. INDICAÇÃO E PEDIDOS DE PROVIDÊNCIAS: Do vereador Issur Israel Koch: nºs 2.819/2016, 2.855/2016, 2.856/2016, 2.862/2016, 2.863/2016 e 2.864/2016. Da vereadora Patrícia Beck: nºs 2.820/2016, 2.821/2016, 2.822/2016, 2.823/2016, 2.824/2016, 2.825/2016, 2.826/2016, 2.827/2016, 2.828/2016, 2.829/2016, 2.830/2016, 2.831/2016, 2.832/2016, 2.833/2016, 2.834/2016, 2.835/2016, 2.836/2016, 2.837/2016, 2.838/2016, 2.839/2016, 2.840/2016, 2.841/2016, 2.842/2016, 2.843/2016, 2.844/2016, 2.845/2016, 2.846/2016, 2.859/2016, 2.860/2016 e 2.861/2016. Do vereador Sergio Hanich: nºs 2.847/2016, 2.848/2016, 2.865/2016 e 2.866/2016. Do vereador Antonio Lucas: nºs 2.849/2016, 2.850/2016 e 2.851/2016. Do vereador Vilmar Emilio Heming: nºs 2.852/2016, 2.853/2016 e 2.854/2016. Do vereador Cristiano Coller: nºs 2.857/2016 e 2.858/2016. Do vereador Claudio Renato de Azevedo Filho: nºs 2.867/2016, 2.868/2016, 2.869/2016, 2.870/2016, 2.871/2016 e 2.872/2016. Do vereador Jorge Tatsch: nºs 2.873/2016, 2.874/2016, 2.875/2016, 2.876/2016, 2.877/2016 e 2.878/2016. Do vereador Jorge Luz: nºs 2.879/2016, 2.880/2016, 2.881/2016, 2.882/2016, 2.883/2016, 2.884/2016, 2.885/2016, 2.886/2016, 2.887/2016 e 2.888/2016. Do vereador Gerson Peteffi: nº 2.889/2016. Do vereador Naasom Luciano: nºs 2.890/2016, 2.891/2016 e 2.892/2016. Encerrada a leitura do



# CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

expediente, a ata da sessão anterior, que fora lida anteriormente, foi colocada em votação e aprovada. Após, de acordo com o § 3º do artigo 120 do Regimento Interno, foi entoado o Hino Rio-Grandense. Na sequência, segundo disposto no artigo 126 do Regimento Interno, a sessão foi suspensa por cinco minutos. Reaberta a sessão, foi feita a verificação nominal de *quorum*. Depois, o presidente *ad hoc*, vereador Roger Corrêa, anunciou as atividades previstas. A seguir, de acordo com o art. 128 do Regimento Interno, foi lida a **ORDEM DO DIA**: Projeto de Lei nº 27/2016, de autoria do Executivo – Dispõe sobre a proteção do patrimônio histórico e cultural do Município, cria o Conselho Municipal de Proteção ao Patrimônio Histórico e Cultural, institui o Fundo Municipal de Proteção ao Patrimônio Cultural, e dá outras providências. Em discussão, os vereadores Sergio Hanich, Raul Cassel, Patrícia Beck, Enio Brizola e Roger Corrêa fizeram uso da palavra. Ao fazer uso da palavra, o vereador Enio Brizola solicitou a retirada da Emenda nº 1, apresentada em parceria com os vereadores Issur Israel Koch e Claudio Renato de Azevedo Filho. No entanto, em questão de ordem, o vereador Issur Israel Koch manifestou que desejava manter a apresentação da Emenda nº 1 ao Projeto de Lei nº 27/2016. Em 1ª votação, nominal, o projeto foi rejeitado por 7 votos contrários e 5 votos favoráveis. Os vereadores Cristiano Coller, Gerson Peteffi, Jorge Luz, Jorge Tatsch, Raul Cassel, Sergio Hanich e Vilmar Emilio Heming votaram NÃO. Os vereadores Claudio Renato de Azevedo Filho, Enio Brizola, Issur Israel Koch, Naasom Luciano e Patrícia Beck votaram SIM. O vereador Antonio Lucas estava ausente no momento da votação, e o vereador Roger Corrêa presidia a sessão. Os vereadores Claudio Renato de Azevedo Filho, Cristiano Coller, Sergio Hanich e Raul Cassel justificaram o voto. Projeto de Lei nº 60/2016, de autoria do vereador Cristiano Coller – Dispõe sobre a fixação em todas as salas de aula das escolas da rede municipal de ensino de um informativo com o número do disque denúncia contra a pedofilia e o abuso sexual de crianças e de adolescentes. Em discussão, o autor fez uso da palavra. Em 1ª votação, nominal, o projeto foi aprovado por 12 votos favoráveis. Os vereadores Claudio Renato de Azevedo Filho, Cristiano Coller, Enio Brizola, Gerson Peteffi, Issur Israel Koch, Jorge Luz, Jorge Tatsch, Naasom Luciano, Patrícia Beck, Raul Cassel, Sergio Hanich e Vilmar Emilio Heming votaram SIM. O vereador Antonio Lucas estava ausente no momento da votação, e o vereador Roger Corrêa presidia a sessão. Os vereadores Sergio Hanich e Issur Israel Koch justificaram o voto. O presidente *ad hoc*, vereador Roger Corrêa, manifestou seu posicionamento sobre o projeto. Emenda nº 1, de autoria do vereador Cristiano Coller, ao Projeto de Lei nº 60/2016 – Dá nova redação aos §§ 1º e 2º do art. 1º e acrescenta o anexo I no Projeto de Lei nº 60/2016. [Lida na íntegra.] Em 1ª votação, foi aprovada. O vereador Cristiano Coller justificou o voto. Em seguida, o vereador Issur Israel Koch solicitou 15 dias de vista ao Projeto de Decreto Legislativo nº 7/2016, que estava na pauta. Em votação, o requerimento verbal foi aprovado. Na sequência, deu-se continuidade à ordem do dia: Redação Final do Projeto de Lei nº 15/2016 – Dispõe sobre os estabelecimentos empresariais que atuam no ramo de engarrafamento,



# CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

---

armazenamento, depósito e venda e transporte de Gás Liquefeito de Petróleo (GLP). [Projeto de autoria do vereador Claudio Renato de Azevedo Filho.] Em votação única, foi aprovada. Redação Final do Projeto de Lei nº 41/2016 – Torna obrigatória a existência de teto de tolerância para trânsito e/ou estacionamento de veículos nos estabelecimentos que oferecem estacionamento privativo rotativo. [Projeto de autoria do vereador Gerson Peteffi.] Em votação única, foi aprovada. Encerrada a ordem do dia, a sessão foi suspensa por cinco minutos. Reaberta a sessão, de acordo com o art. 133 do Regimento Interno, deu-se início ao espaço destinado ao uso da palavra. O vereador Sergio Hanich discorreu sobre assuntos de interesse público. Os vereadores Jorge Luz, Roger Corrêa e Issur Israel Koch utilizaram o espaço de liderança. Nada mais havendo a tratar, às vinte e uma horas e trinta e um minutos, o presidente *ad hoc*, vereador Roger Corrêa, convocou os vereadores para a próxima sessão ordinária, a realizar-se no dia três de agosto, às quatorze horas, e encerrou a sessão.

Vereador Antonio Lucas  
Presidente

Vereador Enio Brizola  
1º Secretário